



**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ**

Двадцать седьмая сессия

Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 8 b) повестки дня

Укрепление потенциала согласно Конвенции

Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой

**Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) подтвердил важное значение укрепления потенциала для стран с переходной экономикой (СПЭ) как крайне необходимого элемента осуществления Конвенции.
2. ВОО приветствовал и рассмотрел доклад<sup>1</sup> секретариата об осуществлении рамок для укрепления потенциала в СПЭ, а также информацию, представленную Сторонами и международными организациями<sup>2</sup>.
3. ВОО также приветствовал значительный прогресс в области укрепления потенциала, достигнутый Сторонами и различными организациями в СПЭ.
4. ВОО отметил, что перечень потребностей, перечисленных в рамках для укрепления потенциала в СПЭ<sup>3</sup>, по-прежнему актуален и что необходимость в улучшении представления данных и методологий оценки последствий политики и мер представляет особый интерес для стран СПЭ. Кроме того, он отметил, что укрепление возможностей участников переговоров по климатической проблематике и усилия в русле дальнейшего укрепления потенциала других основных субъектов на уровне стран (например, директивных органов и должностных лиц, научных кругов, СМИ и преподавателей) могут помочь в дальнейшем укреплении потенциала в этих странах.

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2007/18.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2007/MISC.9 и FCCC/CP/2007/3.

<sup>3</sup> Решение 3/CP.7, приложение.

5. ВОО далее отметил, что СПЭ по-прежнему нуждаются в поддержке и призвал субъекты, располагающие соответствующими возможностями, продолжать оказывать поддержку деятельности по укреплению потенциала в этих странах в соответствии с решением 3/СР.7, а также продолжать работу по расширению доступа к информации о возможностях для технической и финансовой поддержки деятельности по укреплению потенциала. Такие субъекты могли бы включать Глобальный экологический фонд; Стороны, в частности Стороны, включенные в приложение II к Конвенции (Стороны, включенные в приложение II); а также многосторонние и двусторонние агентства и другие международные организации.
6. ВОО постановил провести обзор хода осуществления решения 3/СР.7 на тридцать шестой сессии ВОО, используя информацию, упомянутую в пункте 2 выше; информацию, представленную Сторонами, являющимися СПЭ, и Сторонами, включенными в приложение II, в их национальных сообщениях; а также информацию, которая будет представлена ГЭФ, его осуществляющими учреждениями и двусторонними, многосторонними и другими международными организациями.
7. ВОО призвал Стороны и соответствующие организации, упомянутые в пункте 6 выше, представить в секретариат до февраля 2012 года информацию об осуществлении ими деятельности по укреплению потенциала в СПЭ для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии.
8. ВОО просил секретариат подготовить доклад, содержащий компиляцию и обобщение информации, представленной Сторонами и соответствующими организациями, упомянутой в пункте 7 выше, и представить его на рассмотрение ВОО на его тридцать шестой сессии.

-----